

MEO NEWS

GROUP

**Aby ptáci
mohli zpívat**

Let the Birds Sing

**Pietní vzpomínka na
pana Paula Rausnitze**

**Commemoration
of Mr. Paul Rausnitz**



OBSAH | CONTENT

- 3 Editorial
- 4 Pietní vzpomínka na pana Paula Rausnitz
Commemoration of Mr. Paul Rausnitz
- 6 O výrobky z Meopty je zájem i v Rusku
The Success of Meopta Products in Russia
- 7 O nové zákazníky je třeba neustále bojovat
You Have to Keep Fighting for New Customers
- 8 Den s... chemický technik | Day with... A Chemical Technician
- 10 Vývojová technologie, měření a servis
Coating Development Technology, Measuring and Service
- 11 Poznačte si do diáře | Save the Dates
- 12 Profesionální hasiči poznávali Meoptu | Professional Firemen in Meopta
- 14 Čtvrtý ročník Meo Badminton Cupu opět nezklamal
The Fourth Year of Meo Badminton Cup Was a Success
- 17 75. výročí největší letecké bitvy nad Moravou
75th Anniversary of the Largest Air Battle of Moravia
- 18 The English Club
- 19 Výstava v Senátu ČR | An Exhibition in the Senate of the Czech Republic
- 20 Aby ptáci mohli zpívat | Let the Birds Sing
- 23 Meoptu navštívili Vandráci! | The Vagamundos Visited Meopta!
- 24 Nejkrásnější německá lovecká výstava
The Most Beautiful German Hunting Exhibition
- 26 Meopta – hvězda na čínském nebi | Meopta – A Star in the Chinese Sky
- 28 Společenská odpovědnost v Meoptě
Corporate Social Responsibility in Meopta
- 29 Odborové ohlédnutí za uplynulým rokem | Union review of the past year
- 30 Metody v praxi – MSA a SPC | Methods in Practice: MSA and SPC
- 32 Přání redakční rady | Editorial Board Wishes
- 33 Útok na východní trhy | Assault on Eastern Markets
- 34 Stálé i mimořádné slevy v přerovském OBI
Permanent and Special Discounts in OBI Přerov
- 35 Soutěž o poukaz do přerovského OBI
Win a Voucher for Shopping in the Přerov OBI Store
- 36 Aramark reaguje na výsledky průzkumu spokojenosti
Aramark's Response to Customer Satisfaction Survey
- 37 Pracovní jubilea našich spoluzaměstnanců
Work Anniversaries of Our Fellow Employees
- 38 Zaměstnanec roku 2019 | Employee of The Year 2019
- 39 Volná místa
Vacancies



MEONEWS
listopad/prosinec/November/December 2019

noviny společnosti/company news

Meopta – optika, s. r. o.
Meopta USA, Inc.
Meopta Systems, s. r. o.
Meomed, s. r. o.

vydavatel/publisher of MeoNews:
vedení společnosti Meopta – optika, s. r. o.

šéfredaktor/editor in chief:
Ing. Vladimíra Hacsiková, tel.: 581 242 267
e-mail: meoptanoviny@meopta.com

zástupce šéfredaktora/deputy editor:
Ing. Lucie Cagášková, tel.: 518 242 612

členové redakce/editorial staff:
Ing. Vítězslav Mořka, Ing. Jana Drkošová, Ing. Lucie Klásková,
Mgr. Barbora Frgalová, Zuzana Veselá,
Mgr. Petr Příkryl, Mgr. Monika Pálínková

Grafický návrh a zpracování/Graphic Design and DTP:
Creative Republic, s. r. o.



**Milí kolegové, milé kolegyně,
blíží se konec roku a já jsem velmi rád, že jej při příležitosti psaní tohoto úvodníku mohu krátce zhodnotit.**

Letos jsme, na rozdíl od loňského roku, který se v 1. polovině pro Meoptu vyvíjel spíše nepříznivě a dobrého celkového výsledku jsme dosáhli až díky rekordní poslední třetině roku, vykročili správnou nohou již v lednu a kromě července, který je díky CZD výrazně kratší, fakturace ve všech měsících překonala – několikrát velmi výrazně – hranici 200 milionů korun. Celkově tak letos míříme k historicky nejvyšším tržbám společnosti atakujícím 2,7 miliardy korun, což znamená 10% nárůst oproti předchozímu roku. Z hlediska obchodního plánu pro rok 2019 nemohu říci, že by mě dosavadní výsledky výrazně šokovaly nebo že by nebyly očekávány, ale jak sami dobře víte, plány jsou jedna věc, a realita zase druhá. Výkon letošního roku je ovlivněn především výrazně zvýšenou poptávkou ze strany našich stávajících zákazníků v segmentu industriálních systémů. Věděli jste, že pouze čtyři zákazníci (všichni ze segmentu industrial) tvoří více než polovinu našeho celkového obrátu? To na jednu stranu dokazuje ohromný potenciál Meopty jako strategického partnera, zároveň nás to však kvůli vybalancování rizik nutí neustále hledat nové obchodní příležitosti, jelikož ztráta důvěry jednoho z takto velkých a významných zákazníků by pro Meoptu byla velice citelná.

Ve sportovní optice zaznamenáváme již více let stagnující tržby, což však s ohledem na obecně ustnutý lovecký trh (průměrný věk lovce je dnes 55 – 60 let) a stárí našeho současného produktového portfolia není až takový neúspěch. Navíc pořád vidíme velký potenciál v americkém trhu, kde pro Meoptu stále existuje možnost větší expanze (někteří konkurenti navíc již v oboru lovectví kvůli výše zmíněným skutečnostem ukončili činnost, čímž nám dali možnost získat jejich dosavadní zákazníky). Co se týče vojenské výroby, zde jsme letos plnili především zakázky menšího charakteru. Větší tendry v letošním roce buď nebyly vyhlášeny, nebo došlo k jejich opětovnému posunu v čase. Zároveň již aktivně a silně usilujeme o participaci na obřím tendru na dodávku nových obměněných vozidel pro Armádu ČR.

Jak jsem již psal, potenciál Meopty je ohromný a je na nás na všech, jak jej budeme schopni využít. V příštím roce bychom měli atakovat tržby 2,9 miliardy korun a já pevně věřím, že se nám to společnými silami povede. Děkuji vám všem za dosavadní spolupráci, přeji příjemné a klidné prožití vánočních svátků a budu se těšit na setkání v novém roce.

**Dear colleagues,
The end of another year is getting near and I am very happy that I can take the stock of it on the occasion of writing the editorial.**

Unlike last year, the 1st half of which was rather negative for Meopta and a good result was eventually achieved only thanks to the record last third of the year, this year started positively right from January and the monthly invoiced amount exceeded (sometimes substantially) the limit of CZK 200 million, except for July, which is much shorter due to the all-plant shutdown. In total, we are heading towards historically highest sales attacking CZK 2.7 billion which means a 10% growth compared to the last year. From the 2019 business plan point of view, I cannot say that the results up to now would shock me or that they were unexpected but, as you all know, plans are one thing and the reality is another thing.

This year's performance has mainly been influenced by the increased demand on the part of our existing customers in the industrial systems segment. Did you know that only four customers (all in the industrial segment) form over one half of our total turnover? This, on the one hand, shows Meopta's great potential as a strategic partner but, on the other hand, it makes us keep searching for new business opportunities to balance the risks because the potential loss of any such big customer would be very severe for Meopta.

The sports optics has seen stagnating sales for several years which is actually not a bad result, bearing in mind the overall stagnation of the hunting industry (today's average hunter's age is 55 – 60) and the age of our product portfolio. We are also looking at the great potential of the American market with opportunities for expansion for Meopta (also, some competitors have terminated their activities in the field of hunting due to above mentioned reasons by which they gave us a possibility to win their current customers).

As for the military production, we completed especially smaller scale orders this year. No larger tenders either have been announced this year or their opening was postponed. Currently, we actively and strongly pursue the possibility to participate in a huge tender for the supply of new armored carriers for the Army of the Czech Republic.

As I mentioned above, Meopta's potential is huge and it is up to all of us whether we use it to the fullest. Next year, we are forecasting sales of CZK 2.9 billion and I strongly believe that we will manage to achieve that. Thank you all for good cooperation so far, I am wishing you a peaceful and joyous Christmas and I will be looking forward to seeing you again in the New Year.

PAVEL ŠŤASTNÝ

Senior ředitel Obchod a marketing
Senior Director Sales & Marketing



Aby ptáci mohli zpívat

ROZHOVOR S PROF. RNDR. TOMÁŠEM GRIMEM, PH.D., O PTÁČÍCH, PTÁČKAŘÍCH A KVALITNÍCH DALEKOHLEDECH.

Prof. RNDr. Tomáš Grim, Ph.D., vystudoval zoologii a dlouhá léta pracoval jako profesionální ornitolog na Univerzitě Palackého v Olomouci, v současnosti je tzv. „ptáčkař na volné noze“. Věnuje se popularizaci vědy a poznatků o přírodě, cestuje za svou vášní po celém světě a pořádá přednášky o svých zážitcích, poznatcích a zajímavostech. S panem Grimem Meopta spolupracuje asi rok, spolupráce spočívá v užívání našeho dalekohledu MeoStar B1 10x42 HD v terénu a v reportu o zkušenostech s ním pro vývoj nových typů.

MEZI ORNITOLOGY A POZOROVATELI PTÁKŮ JE MEOPTA ZNÁMÁ A POMĚRNĚ OBLÍBENÁ. JAK HODNOTÍTE SVOU ZKUŠENOST S UVEDENÝM BINOKULÁREM VY SÁM?

Model MeoStar B1 10x42 HD pokládám za špičkový. Osvědčil se mi na řadě cest v ČR i v zahraničí, v místech s vysokou vzdušnou vlhkostí, např. letos v Ekvádoru nebo na Kubě, i v oblastech s vysokou intenzitou slunečního svitu, třeba v Íránu, Izraeli či Španělsku. Obzvlášť bych vyzdvihl vysokou kvalitu antireflexních vrstev a snadnou manipulaci s ním – dalekohled skvěle „sedí do ruky“. Jediná technická stránka, která si – podle mého názoru – určitě žádá změnu, je uchycení popruhů. Kvůli bolestem krku nepoužívám tradiční popruh přes krk, ale přes ramena. To ale ve výbavě od Meopty bohužel není. Uživatel je tedy nucen impro-

vizovat a já jsem nakonec na zapůjčeném kusu popruhy připevnil pomocí sestřížení a lepení starých popruhů, což bylo uživatelsky nepříjemné řešení. Věřím, že by změnu systému uchycení ocenili i další uživatelé.

MOHU VÁS POTĚŠIT, U NOVÝCH TYPŮ UŽ VĚNUJEME TĚTO OTÁZCE VELKOU POZORNOST A PŘIPRAVUJEME UŽIVATELSKY KOMFORTNĚJŠÍ ŘEŠENÍ.
To je dobrá zpráva!

ODBOBNÉ VEŘEJNOSTI JSTE ZNÁM JAKO POPULARIZÁTOR VĚDY A AUTOR ŘADY ČLÁNKŮ, RAD A DOPORUČENÍ, MIMO JINÉ JSTE SPOLUAUTOREM ORNITOLOGICKÉ PŘÍRUČKY A TAKÉ PUBLIKACE O KUKAČCE, KTERÁ JE OCEŇOVANÁ I V ZAHRAŇICÍCH. CESTUJETE PO SVĚTĚ A ZABÝVÁTE SE POZOROVÁNÍM PŘÍRODY A PTÁKŮ VŠUDE, KAM PŘIJEDETE. CO VÁS NEJVÍCE ZAJÍMÁ?

Ptáčkařím od roku 1989 a nejraději věnuju čas pozorování opeřenců s neobvyklou ekologií a chováním – takže většinou jsem v terénu někde v zahraničí. Zrovna před měsícem jsem v Ekvádoru viděl svůj čtyřtisící druh – je to vlastně nový český národní rekord. Což je trošku ironie – nejsem zrovna sběratel, ale zas hodně cestuju, dříve i kvůli práci. Druhy se nastrodaly... Občas opeřenstvo i fotím a obrázky využívám na promítáních pro veřejnost a v populárních článcích. Víc než nový druh mě potěší pozorování zajímavého chování či nález hnízda, např. vůbec první nález hnízda a vajec háčkozobce čemohrdlého (2011 v Peru), první popis žadonického hlasu kukačky pokřovní (2007 v Singapuru) nebo unikátní nález kriticky ohroženého lelka bělokřídleho (2003 v Bolívii). V zahraničí je pak mojí prioritou vidět typické biotopy a reprezentativní zástupce místní fauny, spíš než rarity.

POKUD VÍM, SPECIALIZOVÁL JSTE SE I NA KONKRÉTNÍ PTÁČÍ DRUHY, KTERÉ?
Od roku 1994 do loňska jsem se ornitologii věnoval pracovní, především vztahům

mezi známým hnízdním švindlířem kukačkou obecnou a jejími hostiteli, a to jak těmi běžnými (rákosník obecný, r. velký, rehek zahradní), tak vzácnými (pěnice černohlavá, kos černý, drozd zpěvný). Aby toho nebylo málo, věnoval jsem se i adaptaci ptáků na městské prostředí, ptačím invazím apod. Kromě bádání v ČR jsem se podílel na výzkumu ptačí diverzity Vysokých And v Ekvádoru a Peru, rehka zahradního ve Finsku, drozdce bělobrvého v Argentíně, sýkor v Číně, Finsku i ČR, introdukovaných populací kosa černého a drozda zpěvného na Novém Zélandu nebo ptačího antipredačního chování na Tahiti, v USA, Kostarice, Malajsii, Kamerunu, Uruguayi a ve většině už zmíněných zemí. Inu, nenudil jsem se...

JEN SAMOTNÝ VÝZKUM VÁS ALE NEUSPOKOJUJE, VĚNUJETE SE I POPULARIZACI PTÁČÍHO SVĚTA, JE TO TAK?
Hodně času jsem vždy věnoval popularizaci přírody, ptáků a poznatků o nich, ať už přednáškami pro veřejnost, televizními a rozhlasovými vystoupeními, překlady knih a především psaním populárně-vědeckých článků (Ptáci svět, Příroda, Naše příroda, Vesmír, Živa atd.). Právě teď na podzim je to pro mě neuvěřitelných 30 let, co jsem sepsal první novinový článkuček o mém „guruovi“, Geraldovi Durrelovi, známém spisovateli a ochránci přírody. Tehdy, ve věku patnácti let, jsem měl i první veřejnou besedu o přírodě – vlastně zase o Durrelově zoologické zahradě.

JSTE AUTOREM ŘADY ČLÁNKŮ A TAKÉ KNIH, KTERÉ JSOU Z VAŠEHO POHLEDU „STĚŽEJNÍ“?
V roce 2014 jsem s Alfrédem Trnkou editoval a sepsal novou Ornitologickou příručku (ve slovenštině), přeshraničního nástupce klasické příručky F. Obhlídala – na té vyrostly celé generace ornitologů i ptáčkařů, včetně mě. Byla to bez nadsázky naše bible. Před dvěma lety vyšla ve čtyřech jazycích knížka s úžasnými fotkami kukačky z dílny Oldřicha Mikulici. Měl jsem tu



čest být hlavním autorem zodpovědným za text (podíleli se ještě dva kolegové z Německa a Norska). Neodhadla byste, kolik práce těch „pouhých“ 160 stránek vyžadovalo... Ale stálo to za to; knížka získala prestižní britskou cenu Nejlepší ptačí kniha roku 2017 (The BB/BTO Best Bird Book of the Year 2017, 2. místo). To bylo obrovské zadostiučinění...

MEZI LAIKY EXISTUJE DOJEM, ŽE KAŽDÝ, KDO POZORUJE PTÁKY, JE ORNITOLOG. SLYŠELA JSEM ALE I SLOVO PTÁČKAŘ. JE MEZI NIMI NĚJAKÝ ROZDÍL?
Ptáčkař se po práci kochá, ornitolog v práci maká. Tyhle dvě aktivity nemají téměř nic společného. Když jdu do lesa dělat ornitologii, nesu třeba spektrometr, váhy, injekční stříkačky na odběr krve pro analýzu DNA. Ukažte mi ptáčkaře, který do lesa ponese spektrometr, váhy, injekční stříkačky... Dokonce ani to pozorování ptactva nemusejí ptáčkař a ornitolog sdílet: typický ornitolog v lese nekouká kolem sebe, nemá na to čas, musí totiž koukat do budky nebo do hnízda. Na koukání po ptácích má čas, až mu skončí pracovní-hnízdní sezona. Když dělám výzkum, ani s sebou většinou nenosím dalekohled, na birding, tedy ptáčkaření, není čas.

ZNAMENÁ TO TEDY, ŽE KONÍČEK ZVANÝ POZOROVÁNÍ PTÁKŮ SE LIŠÍ OD VĚDY ZVANÉ ORNITOLOGIE?
„Birding“, „birdwatching“, případně česky nejlíp asi „ptáčkaření“ je prostě pozorování ptactva. Celosvětově je to jeden z nejpobulárnějších a nejrozšířenějších přírodornilných koníčků, možná vůbec ten nejrozšířenější. Rozdíl oproti ornitologii je ten, že birding je čistě volnočasová aktivita, hobby, koníček. Naopak ornitologie je věda, tedy výzkum, bádání, granty, statistika, odborné články. S tím se běžný ptáčkař vlastně ani nemá šanci moc potkat. Ale oba potřebují dalekohled. Ideálně Meoptu.



CO BYSTE DOPORUČIL ZÁJEMCŮM O PTACTVO A JEHO POZOROVÁNÍ?
Možností je nepřeberně, žádná jiná skupina zvířat není tak populární jako ptactvo a tomu odpovídá i objem možností! Užitečné je začít třeba přes Českou společnost ornitologickou. Ta sdružuje amatérské i profesionální zájemce o ptactvo ve všech podobách. A zásadně pomáhá i ochraně ptactva, které je dnes i u nás silně ohroženo např. necitlivou zemědělskou politikou. Zrovna teď je aktuální petice **Vratme život do krajiny**, kterou zaštiťuje právě ČSO. Je úžasné se ptactvem nejen kochat, nejen ho zkoumat, ale i pomáhat mu. Jinak bychom neměli co zkoumat a čím se kochat...

Let the Birds Sing

AN INTERVIEW WITH PROF. RNDR. TOMÁŠ GRIM, PH.D. ABOUT BIRDS, BIRDWATCHERS AND HIGH QUALITY BINOCULARS.

Prof. RNDr. Tomáš Grim, Ph.D. studied zoology and for many years he worked as a professional ornithologist for Palacký University in Olomouc. At present he is a „free-lance bird-watcher“. Grim is a science and nature populariser, he travels the world and gives lectures about his experience, learning and various interesting topics. Meopta has been working with Mr. Grim for about a year. He has been using our MeoStar B1 10x42 HD binoculars in the field and reporting his experience to us for the purpose of development of new products.

MEOPTA PRODUCTS ARE WELL KNOWN AND RATHER WELL LIKED AMONG ORNITHOLOGISTS AND BIRDWATCHERS. WHAT IS YOUR PERSONAL EXPERIENCE WITH OUR BINOCULARS?
I consider the MeoStar B1 10x42 HD model to be a cutting-edge product. It proved useful on my many trips in the Czech Republic and abroad, in places with high humidity, such as this year in Equador or Cuba, as well as high intensity of sunshine, like in Iran, Israel and Spain. I especially praise the high quality of its anti-reflex layers and the easy manipulation – the binoculars just fit in your palm perfectly. I think there is only one technical issue that requires a change, which is the attachment of the straps. Because of neck pains I do not use the traditional neck strap, but a shoulder strap. Unfortunately, it is not part of the Meopta equipment. Thus you need to improvise. In the end, I cut the straps on the pair of binoculars loaned to me and patched another older strap to them. That was an awkward solution. I believe that other users would love a different attachment system too.

I HAVE GOOD NEWS FOR YOU. WE HAVE FOCUSED ON THIS ISSUE AND WE ARE PREPARING A MORE COMFORTABLE SOLUTION FOR THE NEW MODELS.
That's great news!

YOU ARE KNOWN AMONG THE PROFESSIONAL PUBLIC AS A SCIENCE POPULARISER AND AUTHOR OF MANY ARTICLES, ADVICE AND RECOMMENDATIONS. YOU CO-AUTHORED AN ORNITHOLOGICAL HANDBOOK AND A PUBLICATION ABOUT THE CUCKOO THAT HAS BEEN WELL RECEIVED ABROAD. YOU TRAVEL THE WORLD AND WATCH THE NATURE AND BIRDS WHEREVER YOU GO. WHAT ARE YOU MOST INTERESTED IN?
I have been watching birds since 1989. I most enjoy watching birds with unusual



ecology and behaviour – so I spent most of my time in the field abroad. A month ago I saw my four thousandth species in Ecuador – that is a new Czech record. This is an irony as I am not a collector, but I travel a lot, in the past I used to travel because of my job. So the species have accumulated... I sometimes take photos of the birds and use the pictures for my public lectures and popular articles. Beside finding new species, I enjoy even more when I find some interesting behaviour or a nest, such as my first nest with eggs of the black-throated flowerpiercer (2011 in Peru), the first description of pleading sound of the brush cuckoo (2007 in Singapore) or a unique finding of the critically endangered white-winged nightjar (2003 in Bolivia). When I am abroad, my priority is to see typical biotopes and representatives of the local fauna, rather than rare species.

AS FAR AS I KNOW, YOU SPECIALISED IN PARTICULAR SPECIES, WHICH ONES?

From 1994 until last year I worked as an ornithologist. I focused on the relationship between the common cuckoo, the well-known nest trickster, and its host species, the common ones (reed warbler, great reed warbler, common redstart) as well as some rare ones (Eurasian blackcap, common blackbird, song thrush). In addition to that, I engaged in researching the adaptation of birds to urban environment, bird invasions etc. Beside research in the Czech Republic, I participated in researches of bird diversity in the Andes of Ecuador and Peru, of the common redstart in Finland, the chalk-browed mockingbird in Argentina, chickadees in China, Finland and the Czech Republic, of introduced populations of common blackbird and song thrush in New Zealand, and bird anti-deprivation behaviour in Tahiti, the US, Costa Rica, Malaysia, Cameroon, Uruguay and in most of the countries I have already mentioned. Well, I certainly was not bored...

BUT YOU ARE NOT SATISFIED WITH DOING RESEARCH ONLY, YOU ALSO POPULARIZE THE BIRD WORLD, AM I RIGHT?

I have always devoted much time to the popularization of nature, birds and information about them through public lectures,

TV and radio appearances, translations of books and writing popular science articles for nature magazines. Right now, this autumn, it has been 30 incredible years since I wrote my first newspaper article about my „guru” Gerald Durrell, a famous writer and conservationist. At that time, when I was fifteen, I gave my first public talk on nature – about Durrell's zoo.

YOU HAVE WRITTEN MANY ARTICLES AND ALSO BOOKS, WHICH OF THEM ARE „CRUCIAL” IN YOUR OPINION?

After 2014 Alfréd Trnka and I edited and prepared a new ornithological handbook (in Slovak), a cross-border successor of the classical book by František Oblídal, whose book had been studied by several generations of ornithologists and birdwatchers, me included. It was literally our bible. Two years ago, my book with fabulous photos of the cuckoo by Oldřich Míkulica was published in four languages. It was my honour to be the main author responsible for the text (there were two other colleagues from Germany and Norway). You would not be able to guess how much work went into those „mere” 160 pages... But it was worth it; the book was awarded a prestigious British prize for the Best Bird Book of the Year 2017, 2nd place. That brought us great satisfaction...

LAY PUBLIC OFTEN THINK THAT EVERYONE WHO DOES BIRDWATCHING IS AN ORNITHOLOGIST. BUY I HAVE HEARD THE WORD BIRDER TOO. IS THERE A DIFFERENCE?

Birders have fun after work, while ornithologists work hard at work. Those two activities have almost nothing in common. When I go to the forest to do ornithology, I carry a spectrometer, scales, and syringes for taking bloods samples for DNA analyses. Show me a bird watcher who would bring a spectrometer, scales, or syringes with them... An ornithologist does not even need to watch the birds; a typical ornithologist does not look around, there is no time, they need to look into the nesting box or the nest. Ornithologists have time for bird wat-

ching only after the working – nesting season is over. When I do research, I usually do not have my binoculars on me because I have no time for birding.

DOES THAT MEAN THAT THE HOBBY CALLED BIRDWATCHING IS DIFFERENT FROM THE SCIENCE CALLED ORNITHOLOGY?

„Birding” or „birdwatching” simply means watching birds. It is one of the most popular and wide-spread hobbies for nature lovers in the world, maybe the most popular one. The difference between birding and ornithology is that birding is a leisure-time activity, a hobby. On the contrary, ornithology is a science, that means research, grants, statistics, professional articles. A regular birder does not even have a chance to encounter those aspects. But both need a pair of binoculars. Preferably a Meopta model.

WHAT IS YOUR RECOMMENDATION TO THOSE WHO ARE INTERESTED IN BIRDWATCHING?

There are endless possibilities, no other group of animals is as popular as birds, and therefore there are so many opportunities! It is useful to start with the Czech Society for Ornithology. The society associates amateurs and professionals who are interested in birds in all ways. And it significantly contributes to the protection of birds. Birds are severely endangered in our country, e.g. due to the insensitive agricultural policy. At the moment, there is a petition called **Return Life to the Land** which is sponsored by the Czech Society of Ornithology. It is great to not only enjoy watching the birds and researching them, but also help them. Otherwise we will no longer have anything to enjoy watching...

ZUZANA VESELÁ

referent marketingu
Marketing Officer



MEOPTU NAVŠTÍVILI VANDRÁCI! THE VAGAMUNDOS VISITED MEOPTA!

1. O své cestě Střední Amerikou přišli vyprávět herci Pavel „Zorro” Liška a Honza „Don Juan” Révai. | Actors Pavel „Zorro” Liška and Honza „Don Juan” Révai came to tell us about their trip in the Central America.
2. Zájem o přednášku byl velký... | Many people were interested in their lecture...
3. ...A snad jste se i dobře bavili! | ...And you probably had a great time!
4. Účastníci dostali i pár praktických rad k potápění. | The participants got some practical advice on diving.
5. Po skončení přednášky bylo možno pořídit i nějakou tu společnou fotku do rodinného alba. After the lecture, you were able to have a picture taken for your family album.
6. K zakoupení byl mj. autorský vynález Pavla Lišky pro komfortnější cestování. | Pavel Liška's original invention for increased comfort while travelling was on sale.